

3° les conditions auxquelles la commission peut créer en son sein des groupes de travail chargés d'étudier des problèmes particuliers et faire appel à la collaboration d'experts externes ou, par l'entremise du ministre compétent, aux administrations du gouvernement fédéral;

4° les compétences du président.

Art. 9. Le secrétariat de la commission est assuré par l'administration du ministre qui a les Affaires économiques dans ses attributions.

Art. 10. Le Roi fixe le montant des indemnités accordées aux membres de la commission.

Art. 11. Les frais de fonctionnement de la commission sont à la charge de l'autorité fédérale.

Art. 12. La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 31 mai 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre
et Ministre de l'Economie et des Télécommunications,
chargé du Commerce extérieur,
E. DI RUPO

Le Ministre des Transports,
M. DAERDEN

Scellé du sceau de l'Etat :
Le Ministre de la Justice,
T. VAN PARYS

—
Note

(1) *Session ordinaire 1997-1998.*

Chambre des représentants.

Documents parlementaires. — Proposition de loi déposée par MM. J. Van Eetvelt et J. Ansoms, n° 1499/1. — Amendements, nos 1499/2 à 5. — Rapport, n° 1499/6; — Texte adopté par la commission, n° 1499/7. — Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat, n° 1499/8.

Annales parlementaires. — Discussion. Séance du 13 janvier 1999. — Adoption. Séance du 14 janvier 1999.

Session ordinaire 1998-1999.

Sénat.

Documents parlementaires. — Projet transmis par la Chambre, n° 1-1234/1. — Projet non évoqué par le Sénat, n° 1-1234/2.

Annales parlementaires. — Adoption. Séance du 2 février 1999.

3° de voorwaarden waaronder de commissie in haar schoot werkgroepen voor de bestudering van bijzondere problemen kan oprichten en beroep kan doen op de medewerking van externe deskundigen of, door bemiddeling van de bevoegde minister, op de administraties van de federale regering;

4° de bevoegdheden van de voorzitter.

Art. 9. Het secretariaat van de commissie wordt waargenomen door de administratie van de minister bevoegd voor Economische Zaken.

Art. 10. De Koning bepaalt het bedrag van de vergoedingen toegekend aan de leden van de commissie.

Art. 11. De werkingskosten van de commissie vallen ten laste van de begroting van de federale overheid.

Art. 12. Deze wet treedt in werking de dag waarop ze in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 31 mei 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Economie en Telecommunicatie,
belast met Buitenlandse Handel,
E. DI RUPO

De Minister van Vervoer,
M. DAERDEN

Met 's Lands zegel gezegeld :
De Minister van Justitie,
T. VAN PARYS

—
Nota

(1) *Gewone zitting 1997-1998.*

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Parlementaire stukken. — Wetsvoorstel ingediend door de heren J. Van Eetvelt en J. Ansoms, nr. 1499/1. — Amendementen, nrs. 1499/2 tot 5. — Verslag, nr. 1499/6. — Tekst aangenomen door de commissie, nr. 1499/7. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat, nr. 1499/8.

Parlementaire Handelingen. — Bespreking. Vergadering van 13 januari 1999. — Aanname. Vergadering van 14 januari 1999.

Gewone zitting 1998-1999.

Senaat.

Parlementaire stukken. — Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers, nr. 1-1234/1. — Ontwerp niet geëvoerd door de Senaat, nr. 1-1234/2.

Parlementaire Handelingen. — Aanname. Vergadering van 2 februari 1999.

MINISTRE DE LA JUSTICE

F. 99 — 1945

[99/09619]

27 AVRIL 1999. — Loi introduisant un article 80bis dans le Code civil et abrogeant le décret du 4 juillet 1806 concernant le mode de rédaction de l'acte par lequel l'officier de l'état civil constate qu'il lui a été présenté un enfant sans vie (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2. Un article 80bis rédigé comme suit, est inséré dans le Code civil :

« Art. 80bis. Lorsqu'un enfant est décédé au moment de la constatation de sa naissance par l'officier de l'état civil ou par le médecin ou l'accoucheuse diplômée agréée par lui, l'officier de l'état civil dresse un acte de déclaration d'enfant sans vie.

MINISTERIE VAN JUSTITIE

N. 99 — 1945

[99/09619]

27 APRIL 1999. — Wet tot invoeging van een artikel 80bis in het Burgerlijk Wetboek en tot opheffing van het decreet van 4 juli 1806 aangaande de manier van opstelling van de akte waarbij de ambtenaar van de burgerlijke stand constateert dat hem een levenloos kind werd vertoond (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekraftigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2. In het Burgerlijk Wetboek wordt een artikel 80bis ingevoegd, luidende :

« Art. 80bis. Wanneer een kind is overleden op het ogenblik van de vaststelling van de geboorte door de ambtenaar van de burgerlijke stand of door hem toegelaten geneesheer of gediplomeerde vroedvrouw, maakt de ambtenaar van de burgerlijke stand een akte van aangifte van een levenloos kind op.

L'acte de déclaration d'enfant sans vie énonce :

1° le jour, l'heure et lieu de l'accouchement ainsi que le sexe de l'enfant;

2° l'année, le jour, le lieu de la naissance, le nom, les prénoms et le domicile de la mère et du père;

3° le nom, les prénoms et le domicile du déclarant;

4° les prénoms de l'enfant, si leur mention est demandée.

Cet acte est inscrit à sa date dans le registre des actes de décès. »

Art. 3. Le décret du 4 juillet 1806 concernant le mode de rédaction de l'acte par lequel l'officier de l'état civil constate qu'il lui a été présenté un enfant sans vie est abrogé.

Art. 4. Dans l'année de l'entrée en vigueur de la présente loi, les parents dont un enfant est né sans vie avant ladite entrée en vigueur peuvent demander à l'officier de l'état civil que les prénoms de l'enfant soient inscrits en marge de l'acte visé à l'article 2 du décret du 4 juillet 1806 concernant le mode de rédaction de l'acte par lequel l'officier de l'état civil constate qu'il lui a été présenté un enfant sans vie.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 27 avril 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
T. VAN PARYS

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,
T. VAN PARYS

Note

(1) Session ordinaire 1996-1997.

Sénat.

Documents parlementaires. — Proposition de loi, n° 1-623/1 du 5 mai 1997 déposée par Mme Milquet.

Session ordinaire 1997-1998.

Documents parlementaires. — Amendement, n° 1-623/2.

Session ordinaire 1998-1999.

Documents parlementaires. — Amendement, n° 1-623/3. — Rapport du 3 mars 1999 de Mme Delcourt-Pêtre, n° 1-623/4. — Texte adopté par la commission, n° 1-623/5. — Texte adopté en séance plénière et transmis à la Chambre des représentants, n° 1-623/6.

Annales parlementaires. — Discussion et adoption. Séance du 11 mars 1999.

Chambre des représentants.

Documents parlementaires. — Projet transmis par le Sénat, n° 2065/1. — Texte adopté en séance plénière, n° 2065/2.

Annales parlementaires. — Discussion et adoption. Séances des 21 et 22 avril 1999.

De akte van aangifte van een levenloos kind vermeldt :

1° de dag, het uur, de plaats van de bevalling, alsmede het geslacht van het kind;

2° het jaar, de dag, de plaats van de geboorte, de naam, de voornamen en de woonplaats van de moeder en de vader;

3° de naam, de voornamen en de woonplaats van de aangever;

4° de voornamen van het kind, indien om de vermelding ervan wordt verzocht.

Deze akte wordt, op haar dagtekening, ingeschreven in het register van de akten van overlijden. »

Art. 3. Het decreet van 4 juli 1806 aangaande de manier van opstelling van de akte waarbij de ambtenaar van de burgerlijke stand constateert dat hem een levenloos kind werd vertoond wordt opgeheven.

Art. 4. Binnen één jaar na de inwerkingtreding van deze wet kunnen ouders van wie een kind levenloos geboren werd vóór de inwerkingtreding van deze wet, aan de ambtenaar van de burgerlijke stand vragen dat de voornamen van het kind worden ingeschreven in de kant van de akte bedoeld in artikel 2 van het decreet van 4 juli 1806 aangaande de manier van opstelling van de akte waarbij de ambtenaar van de burgerlijke stand constateert dat hem een levenloos kind werd vertoond.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 27 april 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
T. VAN PARYS

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
T. VAN PARYS

Nota

(1) Gewone zitting 1996-1997.

Senaat.

Parlementaire stukken. — Wetsvoorstel, nr. 1-623/1 van 5 mei 1997 ingediend door Mevr. Milquet.

Gewone zitting 1997-1998.

Parlementaire stukken. — Amendement, nr. 1-623/2.

Gewone zitting 1998-1999.

Parlementaire stukken. — Amendement, nr. 1-623/3. — Verslag van 3 maart 1999 van Mevr. Delcourt-Pêtre, nr. 1-623/4. — Tekst aangenomen door de commissie, nr. 1-623/5. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Kamer van volksvertegenwoordigers, nr. 1-623/6.

Parlementaire Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 11 maart 1999.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Parlementaire stukken. — Ontwerp overgezonden door de Senaat, nr. 2065/1. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering, nr. 2065/2.

Parlementaire Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergaderingen van 21 en 22 april 1999.

F. 99 — 1946 (99 — 1411)

[99/09736]

22 MARS 1999. — Loi relative à la procédure d'identification par analyse ADN en matière pénale

N. 99 — 1946 (99 — 1411)

[99/09736]

22 MAART 1999. — Wet betreffende de identificatieprocedure via DNA-onderzoek in strafzaken

Au *Moniteur belge* du 20 mai 1999, première édition, à la page 17547, le texte néerlandais du titre de la loi doit être lu comme ci-dessus.

In het *Belgisch Staatsblad* van 20 mei 1999, eerste uitgave, op bladzijde 17547, dient de Nederlandse tekst van de titel te worden gelezen zoals hierboven.